



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508- R6 Original/en

**Manufacturer's Name:** HP Inc.  
**Manufacturer's Address:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21.  
08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**declare, under its sole responsibility that the product**

**Product Name and Model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**Safety**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Spectrum**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ecodesign**

Regulation (EC) No. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE**-marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment, in conjunction with an HP host system.
- 3) This product uses a radio module with Regulatory Model Number SDGOB-1392 as needed to meet technical regulatory requirements for the countries/regions where this product will be sold.
- 4) Telecom approvals and standards appropriate for the target countries/regions have been applied to this product, in addition to those listed above.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Local contact for regulatory topics only:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Übersetzung/de

**Herstellername:** HP Inc.  
**Adresse des Herstellers:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**erklärt, dass das Produkt**

**Produktname und Modell:**<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Regulatorische Model Nummer:**<sup>1)</sup> BCLAA-1508  
**Produktoptionen:** Alle Optionen

**entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:**

**Sicherheit:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMV**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Frequenzspektrum**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Öko-Design**

Verordnung (EG) Nr. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/UE, die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Zusätzliche Information:**

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet, in Verbindung mit einem HP-Hostsystem.
- 3) Dieses Produkt verwendet ein Funkmodul mit Modellnummer: 'SDGOB-1392', Es erfüllt die technischen und regulatorischen Anforderungen in den Ländern / Regionen, für die es vorgesehen wurde.
- 4) Den Ziellaendern entsprechende Telecom Zulassungen und Standard wurden an diesem Produkt angewandt, zusätzlich zu den oben aufgelisteten.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen

Erklärung beigefügt

Jordi Gorchs, Manager

Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Traduction/fr

**Nom du fabricant:** HP Inc.  
**Adresse du fabricant:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**déclare que le produit**

**Nom du produit et le modèle:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Numéro de modèle réglementaire:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508

**Options du produit:** Toutes les options

**est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:**

**Sécurité:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Spectre radioélectrique**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**écoconception**

Règlement (UE) n ° 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Ce produit est conforme aux exigences de la directive RED 2014/53/UE, la directive sur l'écoconception 2009/125/CE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informations complémentaires:**

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP, en conjonction avec un système hôte HP.
- 3) Ce produit utilise un module radio avec le numéro de modèle réglementaire: 'SDGOB-1392' qui répond aux exigences techniques et réglementaires pour les pays / régions où ce produit sera vendu.
- 4) Homologations et normes appropriées pour les pays cibles Télécom / régions ont été appliquées à ce produit, en plus de ceux énumérés ci-dessus.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Contact local pour les réglementations uniquement:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Traduzione/it**

**Nome del Fornitore:**  
**Indirizzo del Fornitore:**  
**dichiara che il prodotto**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Nome del prodotto e modello:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Numero di modello normativo:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Opzioni del prodotto:** Tutte le opzioni

**è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:**

**Sicurezza**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Spettro Radio**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ecodesign**

Regolamento (CE) No. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva RED 2014/53/UE, la direttiva sulla Progettazione Ecocompatibile 2009/125/CE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazioni aggiuntive:**

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP, in combinazione con un sistema host HP.
- 3) Questo prodotto utilizza un modulo radio con Numero di modello normativo SDG0B-1392 come necessario per soddisfare i requisiti tecnici di regolamentazione per i paesi / regioni in cui sarà venduto questo prodotto.
- 4) A questo prodotto sono stati applicati standard e omologazioni telecom, in aggiunta a quelli sopra elencati, adeguati per i paesi / regioni di destinazione.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Traducción/es**

**Nombre del fabricante:** HP Inc.  
**Dirección del fabricante:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**declara que el producto**

**Nombre del producto y modelo:**<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Número de modelo reglamentario:**<sup>1)</sup> BCLAA-1508

**Opciones del producto:** Todas las opciones

**cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:**

**Seguridad:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Espectro radioeléctrico**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Diseño ecológico**

Reglamento (CE) No. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Este producto cumple con los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE, la Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Información Adicional:**

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP, en combinación con un sistema host HP.
- 3) Este producto utiliza un módulo de radio con el número de modelo reglamentario: 'SDGOB-1392', que cumple con los requisitos técnicos y reglamentarios para los países / regiones donde se comercializa este producto.
- 4) Aprobaciones y normas apropiadas para los países de destino Telecom / regiones se han aplicado a este producto, además de los mencionados anteriormente.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

comprobar la firma de la primera declaración anexa  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Contacto local únicamente para temas de normativa:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Tłumaczenie/pl

**Nazwa producenta:**  
**Adres producenta:**  
**oświadcza, że produkt**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Nazwa produktu i modelu:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Numer modelu:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Opcje produktu:** Wszystkie opcje

**jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:**

**Bezpieczeństwo:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Widmo radiowe**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ekoprojektu**

Rozporządzenie (WE) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa RED 2014/53/WE, Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/WE i posiada odpowiednio oznakowanie **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatkowe informacje:**

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylna z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP, w połączeniu z systemem hosta HP.
- 3) Produkt ten wykorzystuje moduł radiowy o numerze modelu regulacyjnego: 'SDGOB-1392', który spełnia wymagania techniczne i regulacyjne w krajach / regionach, w których produkt ten zostanie sprzedanych.
- 4) Standardy i zezwolenia telekomunikacyjne właściwe dla krajów / regionów docelowych zostały zastosowane do tego produktu, oprócz tych wymienionych powyżej.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokalny kontakt na temat przepisów:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARATIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Traducere/ro**

**producătorului Nume:**  
**Adresa producătorului:**  
**declară că produsul**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-  
21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Nume produs și model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Numărul de model de reglementare:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508

**Opțiuni de produse:** Toate opțiunile

**în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:**

**Siguranță:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Spectrul de frecvențe radio**


EN 300 328 V2.1.1:2016

**ecodesign**

Regulamentul (CE) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerințele Directiva RED 2014/53/UE, Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul  în consecință.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informații suplimentare:**

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP, în legătură cu un sistem gazdă HP.
- 3) Acest produs utilizează un modul radio cu Număr model reglementat: 'SDGOB-1392', care îndeplinește cerințele tehnice și de reglementare pentru țările / regiunile în care acest produs va fi vândut.
- 4) Aprobările și standardele adecvate pentru țările vizate Telecom / regiuni au fost aplicate la acest produs, în plus față de cele enumerate mai sus.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Vertaling/nl

**Naam van de fabrikant:** HP Inc.  
**Adres van de fabrikant:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**verklaart, dat het product**

**Naam van het product en model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Product opties:** Alle opties

**voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:**

**Veiligheid:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radiospectrum**


EN 300 328 V2.1.1:2016

**ecodesign**

Verordening (EG) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Het product voldoet aan de eisen van de RED-Richtlijn 2014/53/EU, de Ökodesign-Richtlijn 2009/125/EG, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het k -keurmer.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Extra informatie:**

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem, in combinatie met een HP hostsysteem.
- 3) Dit product maakt gebruik van een radio module met voorgeschreven modelnummer: 'SDGOB-1392' die voldoet aan de technische en wettelijke vereisten voor de landen / regio's waar dit product zal worden verkocht.
- 4) Telecom goedkeuringen en normen die passen bij het doel landen / regio's zijn toegepast op dit product, in aanvulling op de hierboven genoemde.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke  
verklaring gehecht

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Fordítás/hu

**A gyártó neve:**

**HP Inc.**

**Gyártó címe:**

HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**kijelenti, hogy a termék**

**A termék neve és a modell:<sup>2)</sup>**

HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Szabályozási Modell száma:<sup>1)</sup>**

BCLAA-1508

**Termék opciók:**

Minden opció

**megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:**

**Biztonság:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Rádióspektrumüggek**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Környezetbarát tervezési**

Rendelet (EC) No. 1275/2008

ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

A termék eleget tesz az RED 2014/53/EU irányelv, a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a **CE** jelzést viseli.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**További információ:**

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típusszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert, összefüggésben HP fogadó rendszer.
- 3) Ez a készülék rádiós modul hatósági típusszámot: 'SDGOB-1392', amely megfelel a műszaki és szabályozási követelmények országokban / térségekben, ahol a terméket értékesíteni fogják.
- 4) Telecom előírásainak, illetve szabványainak is megfelel a megcélzott országok / térségek volna alkalmazni ezt a terméket, amellett, hogy a fent felsorolt.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt

Jordi Gorchs, Manager

Large Format Printing Division - Barcelona

**Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Tradução/pt**

**Nome do fabricante:** HP Inc.  
**Endereço do fabricante:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**declara, que o produto**

**Nome do produto e modelo:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Número de Modelo de Regulamentação:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508

**Opções do produto:** Todas as opções

**está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:**

**Segurança:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Espectro de radiofrequências**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**ecodesign**

Regulamento (CE) n.º 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva RED 2014/53/EU, a Directiva Ecodesign 2009/125/CE, a Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca **CE** de acordo.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informações adicionais:**

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP, em conjunto com um sistema hospedeiro HP.
- 3) Este produto utiliza um módulo de rádio com número de modelo regulatório: 'SDGOB-1392', que atende aos requisitos técnicos e regulamentares para os países / regiões onde este produto será vendido.
- 4) Aprovações e normas adequadas para os países-alvo Telecom / regiões foram aplicadas a este produto, além das listadas acima.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

verificar a assinatura na declaração original anexado  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**O contato local para tópicos regulamentares apenas:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

DoC #: **BCLAA-1508-R6** Μετάφραση/el

**Όνομα κατασκευαστή:** **HP Inc.**  
**Διεύθυνση του κατασκευαστή:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**δηλώνει ότι το προϊόν**

**Όνομα προϊόντος και μοντέλου:**<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:**<sup>1)</sup> **BCLAA-1508**  
**Επιλογές Προϊόντος:** Όλες οι επιλογές

**συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:**

### Ασφάλεια:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

### ραδιοφάσματος

EN 300 328 V2.1.1:2016

### οικολογικού σχεδιασμού

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

### RoHS

EN 50581:2012

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία RED 2014/53/EE, η Οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό 2009/125/EK, η Οδηγία RoHS 2011/65/EE και φέρει τη σήμανση **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμού. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP, σε συνδυασμό με ένα σύστημα κεντρικού υπολογιστή HP.
- 3) Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί μια μονάδα ραδιοφώνου με αριθμό Κανονιστικό Μοντέλο: 'SDGOB-1392', η οποία πληροί τις τεχνικές και ρυθμιστικές απαιτήσεις για τις χώρες / περιοχές όπου το προϊόν θα πωλείται.
- 4) Εγκρίσεις και πρότυπα για τις χώρες-στόχους Telecom / περιοχές έχουν εφαρμοστεί σε αυτό το προϊόν, εκτός από αυτά που αναφέρονται παραπάνω.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

### Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMESE

i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Översättning/sv

<b>Tillverkarens namn:</b>	<b>HP Inc.</b>
<b>Tillverkarens adress:</b>	HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain
<b>förklarar att produkten</b>	
<b>Namn och modell:<sup>2)</sup></b>	HP DesignJet T730 Printer Series HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series
<b>Regleringsmodellnummer:<sup>1)</sup></b>	BCLAA-1508
<b>Produktalternativ:</b>	Alla optioner

### Överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

#### Säkerhet:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

#### EMC

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

#### Rádiového spektra

EN 300 328 V2.1.1:2016

#### ekodesign

Förordning (EG) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

#### RoHS

EN 50581:2012

Produkten uppfyller därmed kraven i Direktivet RED 2014/53/EU, Ekodesigndirektivet 2009/125/CE, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem, i förening med en HP värdsystem.
- 3) Denna produkt använder en radiomodul med modellnummer: 'SDGOB-1392' som uppfyller de tekniska och regulatoriska krav för länder / regioner där produkten kommer att säljas.
- 4) Telekombestämmelser och standarder för målgrupp länder / regioner har använts för den här produkten, förutom de som anges ovan.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som bifogas

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

#### Lokal kontakt ENDAST med frågor:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Překlad/cs**

**Jméno výrobce:**

**HP Inc.**

**Adresa výrobce:**

HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**prohlašuje, že výrobek**

**Název produktu a model:<sup>2)</sup>**

HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Regulační číslo modelu:<sup>1)</sup>**

BCLAA-1508

**Možnosti výrobku:**

Všechny volby

**vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:**

**Bezpečnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Rádiové spektrum**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**ekodesignu**

Nařízení Rady (ES) č 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice RED 2014/53/EU, Směrnice o ekodesignu 2009/125/CE, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Další informace:**

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP, ve spojení s hostitelským systémem HP.
- 3) Tento výrobek používá rádiový modul s Kontrolní číslo modelu: 'SDGOB-1392', která splňuje technické a regulační požadavky na jednotlivých zemích / oblastech, kde bude tento produkt prodáván.
- 4) Schválení a normy vhodné pro cílové země Telecom / byly regiony byly použity k tomuto výrobku, kromě těch uvedených výše.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

ДоС #: BCLAA-1508-R6Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**  
Производителя Адрес: HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

Нормативен номер на модела:<sup>1)</sup> BCLAA-1508

Опции на продукта: Всички опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

**Безопасност:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Радиочестотният спектър**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**екодизайна**

Регламент (EC) № 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата RED 2014/53/EC, Директивата за екодизайна 2009/125/OT, Директивата RoHS 2011/65/EC и носи маркировката съответно **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Допълнителна информация:**

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP, във връзка с хост система HP.
- 3) Този продукт използва радио модул с нормативен номер на модела: 'SDG0B-1392', което отговаря на техническите и регулаторни изисквания за страните / регионите, където този продукт, ще бъдат продадени.
- 4) Одобрения и стандартите, съответстващи на целевите страни Телеком / региони са приложени към този продукт, в допълнение към тези, изброени по-горе.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,

приложена

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Local контакт за регулаторни теми само:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Preklad/sk**

**Meno výrobcu:  
adresa výrobcu:**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-  
21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**prehlasuje, že výrobok**

**Názov produktu a model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Regulačné číslo modelu:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508

**Možnosti výrobcu:** Všetky voľby

**spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:**

### **Bezpečnosť:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### **EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

### **Rádiové spektrum**

EN 300 328 V2.1.1:2016

### **ekodizajne**

Nariadenie Rady (ES) č 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

### **RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice RED 2014/53/UE, Smernice o ekodizajne 2009/125/CE, Smernice RoHS 2011/65/UE a nesie označenie CE v súlade s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **Ďalšie informácie:**

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hostiteľským systémom HP , v spojení s hostiteľským systémom HP.
- 3) Tento výrobok používa rádiový modul s Kontrolné číslo modelu: 'SDGOB-1392', ktorá spĺňa technické a regulačné požiadavky na jednotlivých krajinách / oblastiach, kde bude tento produkt predáva.
- 4) Schválenie a normy vhodné pre cieľové krajiny Telecom / boli regióny boli použité k tomuto výrobku, okrem tých uvedených vyššie.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

### **Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R60versættelse/da**

**Producentens navn:** HP Inc.  
**Producentens adresse:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**erklærer, at produktet**

**Produktnavn og Model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Produkt Valg:** Alle optioner

**opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:**

**Sikkerhed:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radiofrekvenser**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**miljøvenligt design**

Forordning (EF) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Produktet overholder kravene i RED-direktivet 2014/53/EU, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Yderligere information:**

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system, sammenholdt med en HP værtssystem.
- 3) Dette produkt bruger et radiomodul med lovpligtigt modelnummer: 'SDGOB-1392', som opfylder de tekniske og lovgivningsmæssige krav til lande / områder, hvor dette produkt vil blive solgt.
- 4) Telecom-godkendelser og standarder relevante for mållandene / regioner er blevet anvendt på dette produkt, ud over de ovenfor nævnte.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er  
knyttet

Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokal kontaktperson for regulative emner:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Käännös/fi**

**Valmistajan nimi:** HP Inc.  
**Valmistajan osoite:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**ilmoittaa, että tuote**

**Tuotteen nimi ja malli:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Säädösmallinnumero:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Tuotevaihtoehdot:** Kaikki vaihtoehdot

**täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:**

**Turvallisuus:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radiotaajuuksien**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ecodesign**

Asetuksen (EY) N: o 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Tuote täyttää vaatimukset RED-direktiivin 2014/53/EU, Ekologista suunnittelua koskevan direktiivin 2009/125/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisätiedot:**

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinnumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä, yhdessä HP isäntäjärjestelmän.
- 3) Tuotteessa käytetään radio moduuli Regulatory Model Number: 'SDGOB-1392', joka täyttää tekniset ja lainsäädännölliset vaatimukset niissä maissa / alueilla, joissa tätä tuotetta myydään.
- 4) Telecom ja -standardeja varten kohdemaissa / alueilla on sovellettu tämän tuotteen, lisäksi edellä mainitut.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Vertimas/lt

**Gamintojo pavadinimas:** HP Inc.  
**Gamintojo adresas:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**pareiškia, kad produktas**  
**Produkto pavadinimas ir modelis:**<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Normatyvinis modelio numeris:**<sup>1)</sup> BCLAA-1508  
**Prekės pasirinkimai:** Visi variantai

**atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:**

**Sauga:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMS**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radio dažnių spektras**


EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ekologinio**

Reglamentas (EB) Nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Šis gaminys atitinka reikalavimus, RED direktyva 2014/53/ES, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas  ženklui atitinkamai.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildoma informacija:**

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema, kartu su HP priimančioji sistema.
- 3) Šis produktas naudoja radijo modulis su normatyvinis modelio numeris: 'SDGOB-1392', kuri atitinka techninius ir reglamentavimo reikalavimai šalyse / regionuose, kuriuose šis produktas bus parduotas.
- 4) Telekomų patvirtinimų ir tinkamas tikslinių šalių standartai / regionuose buvo taikoma su šiuo produktu, be to, pirmiau išvardyti.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## SAMSVARERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R60versettelse/no

**Produsentens navn:** HP Inc.  
**Produsentens adresse:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**erklærer at dette produktet**

**Produktnavn og modell:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Forskriftsmessig modellnummer:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508

**Produktvalg:** Alle opsjoner

**er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:**

### Sikkerhet:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

### Radio spektrum

EN 300 328 V2.1.1:2016

### økodesign

Forordning (EF) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

### RoHS

EN 50581:2012

Produktet er i samsvar med kravene i RED-direktiv 2014/53/EU, den økodesign direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet, i forbindelse med en HP-vertssystemet.
- 3) Dette produktet bruker en radiomodul med forskriftsmessig modellnummer: 'SDGOB-1392' som oppfyller tekniske og regulatoriske krav for landene / regionene der produktet skal selges.
- 4) Telecom godkjenninger og standarder gjelder for de aktuelle landene / regionene har blitt brukt til dette produktet, i tillegg til de som er nevnt ovenfor.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

siekk signaturen på originalerklæringen annektert  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

### Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SKLADNOSTI**  
v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Prevajanje/sl**

**Ime proizvajalca:**  
**Naslov proizvajalca:**  
**izjavlja, da izdelek**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Ime izdelka in model:<sup>2)</sup>**

HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Upravna številka modela:<sup>1)</sup>**

BCLAA-1508

**Možnosti izdelka:**

Vse opcije

**v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:**

**Siguranča:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radijski spekter**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**okoljsko primerni zasnovi**

Regulamentul (CE) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva RED 2014/53/EU, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Številko Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat intr-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP, v povezavi s sistemom gostiteljico HP.
- 3) Ta izdelek ublja radijski modul z Upravna številka modela: 'SDGOB-1392, ki izpolnjuje tehnične in regulativne zahteve za države / regije, kjer se ta izdelek prodaja.
- 4) Odobritve in standardi, ki so ustrezni za ciljne države Telecom / regije, ki so bile uporabljene za ta izdelek, poleg zgoraj navedenih.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokalni kontakt za upravnimi temami:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Tõlkimine/et**

**Tootja nimi:** HP Inc.  
**Tootja aadress:** HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain  
**kinnitab, et toode**  
**Toote nimi ja mudel:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Normatiivne mudelinumber:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Toote lisaseadmed:** Kõik valikud

**vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:**

**Ohutus:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Raadiospektri**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**ökodisaini**

Määruse (EÜ) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Käesolev toode vastab nõuetele RED direktiivi 2014/53/EL, Ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab **CE**-märgistusega.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisainfo:**

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi, koostoimes HP vastuvõtva süsteemi.
- 3) See toode kasutab raadio moodul normatiivne mudelinumber: 'SDGOB-1392', mis vastab tehnilised ja regulatiivsed nõuded riikides / regioonides, kus seda toodet müüakse.
- 4) Telecom kinnitusi ja standardeid sihtriikide / piirkondades on rakendatud selle toote, lisaks eespool nimetatutele.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Prijevod/hr**

**Naziv proizvođača:**  
**Proizvođača adresa:**  
**izjavljuje da je proizvod**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Naziv proizvoda i Model:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Broj modela prema propisima:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Mogućnosti proizvoda:** Sve opcije

**sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:**

**Sigurnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radio spektar**

EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ekološki dizajn**

Uredba (EZ) br 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima R&TTE Direktivom 2014/53/EU, Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi **CE** oznaka u skladu s tim.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava, u suradnji s HP-host sustava.
- 3) Ovaj proizvod koristi radijski modul sa Broj Regulatorna Model: 'SDGOB-1392' koja zadovoljava tehničke i regulatorne zahtjeve u državama / regijama u kojima će se proizvod proda.
- 4) Odobrenja i standardi telekomunikacijske odgovaraju ciljanim državama / regijama primjenjuju na ovom proizvodu, osim one gore navedene.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Tulkojums/lv**

**Ražotāja nosaukums:**

**HP Inc.**

**Ražotāja adrese:**

HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**paziņo, ka produkts**

**Produkta nosaukums un modelis:**<sup>2)</sup> HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Regulējošais modeļa numurs:**<sup>1)</sup> BCLAA-1508

**Izstrādājuma iespējas:** Visas iespējas

**atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:**

**Sābhāilteacht:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Radiofrekvenču spektrs**


EN 300 328 V2.1.1:2016

**ekodizains**

Rialachán (CE) Uimh 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkts ar šo atbilst prasībām RED direktīva 2014/53/ES, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic  marķējums atbilstoši.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildus informācija:**

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkts identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP, kopā ar HP uzņēmējas sistēma.
- 3) Šis produkts izmanto radio moduli ar regulējošais modeļa numurs: 'SDGOB-1392', kas atbilst tehniskās un reglamentējošās prasības attiecībā uz valstīm / reģioniem, kur šis produkts tiks pārdoti.
- 4) Telecom apstiprinājumi un standarti, kas attiecas uz mērķa valstīm / reģioniem ir piemērotas šim produktam, papildus iepriekš minētajām.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i qceangal  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: BCLAA-1508-R6Þýðing/is

**Framleiðanda Heiti:**

**HP Inc.**

**Heimilisfang framleiðanda:**

HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Því yfir, að varan**

**Nafn vöru og Model:<sup>2)</sup>**

HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>**

BCLAA-1508

**Valmöguleikar vöru:**

Allir valkosti

**Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:**

### Öryggi:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

### Tíðniróf

EN 300 328 V2.1.1:2016

### visthönnun

Reglugerð (EB) nr 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

### RoHS

EN 50581:2012

Varan hér með í samræmi við kröfur RED tilskipun 2014/53/EU, Tilskipun um vistvæna hönnun 2009/125/EB, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Viðbótarupplýsingar:

- Þessi vara er útlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu, í tengslum við HP gestgjafi kerfi.
- Þessi vara notar útvarp mát með Regulatory Model Number: 'SDGOB-1392' sem uppfyllir tæknilegar og reglur fyrir löndum / svæðum þar sem þessi vara verði seldar.
- Útsending samþykki og staðla viðeigandi fyrir löndunum / svæði hafa verið beitt til þessa vöru, til viðbótar þeim hér fyrir ofan.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

athuga undirskrift á upprunalegu vfirlýsingu fylgri  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

### Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

**DoC #: BCLAA-1508-R6Traduzzjoni/mt**

**Isem tal-manifattur:**  
**Indirizz tal-manifattur:**  
**jiddikjara, li l-prodott**

**HP Inc.**  
HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-  
21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Isem tal-prodott u Mudell:<sup>2)</sup>** HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series  
**Mudell regolatorju Numru:<sup>1)</sup>** BCLAA-1508  
**Għażliet tal-prodott:** għażliet kollha

**jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:**

**Sigurtà:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

**Ispettru tar-radju**


EN 300 328 V2.1.1:2016

**Ekodisinn**

Regolament (KE) Nru 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

**RoHS**

EN 50581:2012

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva RED 2014/53/UE, Direttiva tal-Ekodisinn 2009/125/KE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka  kif xieraq

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazzjoni addizzjonali:**

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP, flimkien ma 'sistema ospitanti HP.
- 3) Dan il-prodott juża modulu tar-radju ma 'Mudell Numru Regolatorju: 'SDGOB-1392' li jissodisfa r-rekwiżiti tekniċi u regolatorji għall-pajjiżi / reġjuni fejn dan il-prodott se jinbiegħu.
- 4) Approvazzjonijiet u standards xierqa għall-pajjiżi fil-mira tat-telekomunikazzjoni / reġjuni ġew applikati għal dan il-prodott, flimkien ma 'dawk elenkati hawn fuq.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa  
Jordi Gorchs, Manager  
Large Format Printing Division - Barcelona

**Kuntatt lokali għal sugġetti regolatorji biss:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## UYGUNLUK BEYANI

ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DoC #: BCLAA-1508-R6Çeviri/tr

**Üretici Adı:**  
**Üretici Adresi:**  
**beyan eder, ürün**

**HP Inc.**

HP Printing and Computing Solutions S.L.U, Camí de Can Graells, 1-21. 08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain

**Ürün Adı ve Modeli:<sup>2)</sup>**

HP DesignJet T730 Printer Series  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer Series

**Yasal Model Numarası:<sup>1)</sup>**

BCLAA-1508

**Ürün Opsiyonları:**

Tüm opsiyonlar

**aşağıdaki Ürün spesifikasyonlarına ve Yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:**

### Güvenlik

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 +A1:2011+A2:  
2014  
ANSI/UL 60950-1:2011  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
CISPR 32:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 24:2010  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
IEC 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15 Class B  
ICES-003, Issue 6 Class B

### Spektrum


EN 300 328 V2.1.1:2016

### Ekotasarım

Yönetmelik (EC) No. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

### RoHS

EN 50581:2012

Ürün, bu belgeyle birlikte, şu şartlarına uygundur RED Direktifi 2014/53/AB, Ekotasarım Direktifi 2009/125/EC, RoHS Direktifi 2011/65/AB ve uygun  işaretini taşır.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Ek Bilgiler:

- 1) Bu ürüne tasarım sırasında, teknik mevzuatlar gözetilerek bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Yasal Model Numarası, ana ürün için düzenleyici belgelerinde ve test raporlarında tanımlayıcıdır. Bu numara pazarlama adı veya ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
- 2) Bu ürün, tipik bir HP ortamında test edilmiştir, HP ana bilgisayar sistemi ile birlikte.
- 3) Bu ürün Yasal Model Numarası ile bir radyo modülü kullanan: Bu ürünün satışa sunulacak ülkeler / bölgeler için teknik ve Yasal gereksinimleri karşılayan 'REF WRMN \ \* CHARFORMAT'. SDGOB-1392.
- 4) Telekom onayları ve hedef ülkeler için uygun standartlar / bölgeler, yukarıda belirtilenlere ek olarak, bu ürüne uygulanmıştır.

Sant Cugat del Vallès  
24-08-2017

imza için orjinal DoC ve bakınız  
Jordi Gorchs, yetkili  
Large Format Printing Division - Barcelona

### Sadece teknik yasal konular için kontak:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)